21 de junho de 2017,

Audiência Pública sobre o Dia da Imigração Japonesa,
Comissão de Relações Exteriores e de Defesa Nacional,
Câmara dos Deputados

Excelentíssima Senhora Bruna Furlan, Presidente da Comissão,
Excelentíssimo Senhor Pedro Vilela, Primeiro Vice-Presidente,
Excelentíssimos Senhores e Senhoras Membros da Comissão,
Excelentíssimo Senhor Luiz Nishimori,

Presidente do Grupo Parlamentar Brasil-Japão
e Excelentíssimos Membros do Grupo,

Excelentíssimo Senhor Hidekazu Takayama,

Presidente da Frente Parlamentar Brasil-Japão
e Excelentíssimos Membros da Frente,

Senhora Ministra Cecilia Ishitani,

Representante do Senhor Marcos Galvão, Secretário-Geral
do Ministério das Relações Exteriores,

Demais autoridades presentes, senhoras e senhores,

Em primeiro lugar, gostaria de agradecer a todos por esta maravilhosa oportunidade de comemoração do dia da Imigração japonesa, 18 (*dezoito*) de junho.

Nesse dia, há 109 (*cento e nove*) anos, o Navio *Kasatomaru* chegava ao Porto de Santos trazendo os primeiros imigrantes japoneses. Nesta terra onde tudo é diferente, como o ambiente, a língua e os costumes culturais, e mesmo enfrentando diversas dificuldades, os imigrantes japoneses dedicaram-se em seus trabalhos com afinco, sem perder seus sonhos e esperanças. E, hoje, os seus descendentes tornaram-se membros indispensáveis da sociedade brasileira.

Atualmente, no Brasil, a comunidade nipo-brasileira é composta por aproximadamente dois milhões de pessoas. Eu sinto imenso orgulho de que muitos brasileiros de origem japonesa, através de sua atuação em diversas áreas da sociedade, estejam contribuindo para o desenvolvimento deste país. E, por outro lado, no Japão, existe uma comunidade brasileira de aproximadamente duzentas mil pessoas, o que representa um forte laço pessoal que liga os nossos dois países.

O Japão e o Brasil têm implementado diversos projetos conjuntos, incluindo projetos público-privados de grande escala,

como o Projeto de Desenvolvimento do Cerrado (PRODECER), a Usiminas, a Cenibra, o Ishibrás, a Albras e o Projeto de Desenvolvimento de Carajás.

A Usiminas, em especial, que foi criada neste mês exatamente 60 (*sessenta*) anos atrás, com base em acordo entre os dois países, é um bom exemplo de sucesso da cooperação nipo-brasileira.

Esse projeto, no entanto, passou a enfrentar dificuldades depois da participação na Diretoria de uma empresa de um terceiro país há quatro anos. Apesar disso, a parceira japonesa do projeto, a Nippon Steel & Sumitomo Metal Corporation, considera que este projeto é um símbolo da cooperação nipo-brasileira, e pretende trabalhar com firmeza para o seu sucesso como uma empresa-chave para o desenvolvimento econômico do Brasil no longo prazo. Portanto, gostaria de pedir o apoio das senhoras e dos senhores ao projeto.

Além disso, o governo japonês tem contribuído em áreas indispensáveis para o desenvolvimento do Brasil, como a agricultura, a infraestrutura urbana, a transmissão digital de sinal

de televisão e a prevenção de desastres naturais. Na área de segurança pública, o governo japonês tem cooperado com os governos federais e estaduais para a introdução do modelo de polícia comunitária *KOBAN* em todos os estados brasileiros.

Excelentíssimas Senhoras e Senhores,

Em agosto de 2014 (*dois mil e catorze*), o Primeiro-Ministro Shinzo Abe, em seu pronunciamento sobre a diplomacia japonesa para a América Latina feito em São Paulo, expressou a determinação de caminhar junto com o Brasil e anunciou os “três juntos”: *progredir juntos, liderar juntos e inspirar juntos*, como os princípios guiadores da diplomacia japonesa. No mesmo momento, os dois países estabeleceram a Parceria Estratégica e Global, confirmando que compartilham valores fundamentais, como liberdade, democracia, Estado de Direito e respeito aos Direitos Humanos, e que ambos têm grande responsabilidade no cenário internacional.

No ano seguinte, em 2015 (*dois mil e quinze*), os dois países celebraram os 120 (*cento e vinte*) anos desde o estabelecimento

das Relações Diplomáticas. Ao longo desse ano, foram realizados, em todo o Brasil, mais de 500 (*quinhentos*) eventos comemorativos, contando com a participação de milhões de brasileiros. Nessa ocasião, Suas Altezas Imperiais o Príncipe e a Princesa Akishino visitaram o Brasil e foram calorosamente recebidos pelas autoridades e pelos cidadãos brasileiros.

Em outubro de 2016 (*dois mil e dezesseis*), o Presidente Michel Temer fez uma visita oficial ao Japão, sendo a primeira visita de um Presidente da República do Brasil em 11 (*onze*) anos. No encontro entre o Primeiro-Ministro Abe e o Presidente Temer, os dois líderes confirmaram a importância de reforçar ainda mais a Parceria Estratégica e Global para o futuro.

A cooperação triangular, na qual o Japão e o Brasil compartilham o sucesso de projetos bilaterais de cooperação com outros países, é um dos importantes elementos da Parceria Estratégica e Global. Me alegra observar a exitosa realização da cooperação triangular sobre o Desenvolvimento do Cerrado, a transmissão digital de televisão e a polícia comunitária com

outros países da América Latina e da África.

Foi muito significativo que, em 30 (*trinta*) de abril deste ano, a Japan House São Paulo foi inaugurada como a primeira do gênero no mundo, contando com a participação do Presidente Temer, do Vice-Primeiro-Ministro Aso e de alguns deputados que estão presentes nesta audiência, entre muitas outras autoridades.

Daqui para a frente, a Japan House vai apresentar para o público do Brasil e do restante da América Latina o Japão contemporâneo e os seus encantos (sob a liderança da sua diretora, a Sra. Angela Hirata).

No próximo ano, 2018 (*dois mil e dezoito*), serão comemorados os 110 (*cento e dez*) anos da Imigração japonesa. Estou certo de que as relações nipo-brasileiras se tornarão ainda mais sólidas através dessa celebração, razão por que gostaria de solicitar a colaboração das senhoras e dos senhores.

Aliás, para concretizar esse caminho, nossa embaixada

preparou um novo documento sobre a estratégia da diplomacia japonesa para o Brasil, em prol de fortalecer ainda mais a Parceria Estratégica e Global em todos os setores. Hoje, deixamos cópias deste documento sobre as mesas nesta sala da audiência. Convido-os a conferi-lo.

Para terminar minhas palavras, manifesto os meus votos de que as relações de amizade e de cooperação entre nossos dois países se aprofundem cada vez mais com vistas ao futuro.

E, também, gostaria de reiterar os meus agradecimentos à Excelentíssima Senhora Presidente Bruna Furlan e ao Excelentíssimo Senhor Deputado Luiz Nishimori e a todos os outros deputados pela iniciativa de realizar esta maravilhosa audiência de hoje.

Muito obrigado.